

User Manual

Manual del usuario

Manuel d'utilisateur



877-472-4296

www.medalsports.com

LIMITED 90 DAYS WARRANTY**GARANTÍA LIMITADA DE 90 DÍAS****GARANTIE LIMITEE DE 90 JOURS**

This product is covered by a limited warranty that is effective for 90 days from the date of purchase. If, during the limited warranty period, a part is found to be defective or breaks, we will offer replacement parts at no cost to you, the customer. The only exceptions to the warranty include main frames, table tops, playing surfaces, batteries or tools.

The above warranty will not apply in cases of damages due to improper usage, alteration, misuse, abuse, accidental damage or neglect.

This Limited Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights vary from one State (province) to another.

A PURCHASE RECEIPT (or other proof of purchase) will be required before any warranty service is initiated. For all requests for warranty service, please feel free to contact our Consumer Service Department.

Please be aware of your product's Limited Warranty for the return/refund policy from the store. We, at Medal Sports, cannot handle the product which is out of product's limited warranty since we only provide available parts. Thank you!

PLEASE CONTACT US BEFORE RETURNING THE PRODUCT TO THE STORE!

Este producto está cubierto por una garantía limitada que tiene una vigencia de 90 días a partir de la fecha de su compra. Durante el periodo de la garantía limitada, si una parte defectuosa o quebrada es encontrada, nosotros ofreceremos una reparación o un reemplazo de la partes sin ningún costo para usted, nuestro cliente. Las únicas excepciones de la garantía incluyen tableros de mesa, superficies de juego, pilas o herramientas.

La susodicha garantía no se aplicará en los casos de daños debido al uso impropio, la alteración, el mal uso, el abuso, el daño accidental o la negligencia.

Esta garantía limitada le da a usted derechos legales específicos, usted también puede tener otros derechos que varían de un estado (provincia) a otro.

EL RECIBO DE LA COMPRA (U otra prueba de compra) sería requerida antes que cualquier servicio de garantía fuera iniciada. Para todo pedido por servicio de garantía, por favor siéntase libre de ponerse en contacto con nuestro Departamento de Servicio de Consumidor.

Por favor tenga en cuenta sobre la Garantía Limitada de su producto para la política de vuelta/reembolso desde la tienda. Nosotros, Medal Sports, no podemos manejar el producto que está fuera del límite de garantía ya que proporcionamos solamente partes disponibles. ¡Gracias!

¡POR FAVOR PÓNGASE EN CONTACTO CON NOSOTROS ANTES DE DEVOLVER EL PRODUCTO A LA TIENDA!

Ce produit est couvert par une garantie limitée valable 90 jours à compter de la date d'achat. Si pendant cette période une pièce est jugée défectueuse ou se casse, nous la remplacerons gratuitement. Les seules exceptions à la garantie comprennent les armatures principales, les dessus de table, les surfaces de jeu, les piles ou les outils.

La garantie ci-dessus ne s'applique pas en cas de dommages occasionnés par une mauvaise utilisation, une altération, un abus, des un dommage accidentel ou une négligence.

Cette garantie limitée vous accorde des droits légaux spécifiques ainsi que d'autres droits variant d'un état (province) à un autre.

UNE FACTURE D'ACHAT (ou toute autre preuve d'achat) sera exigée avant toute intervention sous garantie. Pour toute demande d'intervention sous garantie, veuillez contacter notre Service Clientèle.

Comprenez votre garantie limitée de produit en ce qui concerne notre politique de retour/remboursement depuis le magasin. Chez Medal Sports, nous ne pouvons pas traiter un produit qui n'est plus sous garantie puisque nous ne pouvons que fournir les pièces disponibles. Remerciements!

VEUILLEZ NOUS CONTACTER AVANT DE RETOURNER LE PRODUIT AU MAGASIN!



WE ARE READY TO HELP

DO NOT RETURN TO STORE

ESTAMOS LISTOS AYUDA

NO DEVOLVERLO A LA TIENDA

NOUS SOMMES PRÊTS À VOUS AIDER

NE PAS RAPPORTER EN MAGASIN

Please Contact | Por favor Contactar | Veuillez contacter

MD SPORTS

Customer Service
Toll Free

Servicio al Cliente
Llamada Gratuita

Service Clientèle
Appel Gratuit

877-472-4296

Mon.-Fri.,
9:00 a.m. to 5:00 p.m. EST

Lunes a Viernes,
9:00 a.m. a 5:00 p.m. ET

Du lundi au vendredi de
9:00 a 17 heures HNE

For additional resources and
Frequently Asked Questions,
please visit us at

Por mayor información y
Preguntas Frecuentes, favor
visitarnos en

Pour toute information
complémentaire ou réponse
aux questions fréquentes,
veuillez vous rendre sur

www.medalsports.com

TOOLS REQUIRED

Phillips screwdriver - **Not included**
Wrench - **Included**

HERRAMIENTAS NECESARIAS

Destornillador phillips - **No incluido**
Llave inglesa - **Incluido**

OUTILS REQUIS

Tournevis cruciforme - **Non inclus**
Clé anglaise - **Incluse**



RECOMMENDED

Electric screwdrivers may be helpful during assembly; however, please set a low torque and use extreme caution.



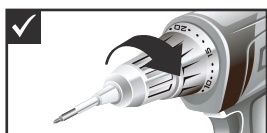
RECOMENDADO

Los destornilladores eléctricos pueden ser de gran ayuda durante el ensamblado; sin embargo, por favor ajuste el par de giro bajo y sea extremadamente precavido.



RECOMMANDÉ

Un tournevis électrique peut être utile pour l'assemblage; utilisez cependant une vitesse de rotation lente et avec prudence.



Power tools: **Set to low torque**
Herramientas eléctricas: **Establecer a baja velocidad**
Visseuse électrique : **Couple faible**



High torque over tightened
Una alta velocidad puede apretar demasiado
Un couple élevé peut créer des dommages

! IMPORTANT NOTICE

1. Please do not sit, climb or lean on the product.
2. Please do not drag the product when moving it in order to avoid damaging the legs.
3. This is not a children's toy.
4. Assembly required.
5. DO NOT over tighten bolts and screws.

! AVISO IMPORTANTE

1. Por favor no se siente, suba o incline sobre el producto.
2. Por favor no arrastre el producto cuando lo mueva de lugar para evitar daño en las patas de la mesa.
3. Este no es un juguete para niños.
4. Se requiere ensamblaje.
5. NO apriete en exceso los tornillos y los pernos.

! NOTE IMPORTANTE

1. Veuillez ne pas vous asseoir, grimper ou vous appuyer sur le produit.
2. Veuillez ne pas déplacer le produit en le tirant pour ne pas endommager les pieds.
3. Ce n'est pas un jeu d'enfant.
4. Assemblage requis.
5. NE PAS serrer excessivement les boulons et les vis.



At least 4 adults needed
Se necesitan al menos 4 adultos
Il faut au moins 4 adultes



No children in assembly area
No deben estar los niños en el área de ensamble
Pas d'enfants dans la zone d'assemblage



Keep away from pets in assembly area
Mantener alejados a los animales domésticos del área de ensamble
Tenir les animaux de compagnie à distance



Do not use or keep product outdoors. For indoor use only. No wet/humid conditions.
No usar o guardar el producto en el exterior. Solo para uso en interior. No utilizar ni guardar el producto en lugares húmedos o mojados.
N'utilisez ni ne stockez ce produit en extérieur. Uniquement pour utilisation en intérieur. Ne pas exposer à l'humidité.

CARE INSTRUCTIONS

- To prolong the life of your game, clean your game regularly. Please only use furniture polish spray to clean the exterior surfaces of the product. This will remove dirt, sweat, and other debris that can build up over time and damage the materials.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO

- Para prolongar la vida útil de tu juego, límpialo regularmente. Por favor use solamente spray de pulido para muebles para limpiar la superficie exterior del producto. Esto eliminará la suciedad, el sudor y otros desechos que pueden acumularse con el tiempo y dañar los materiales.

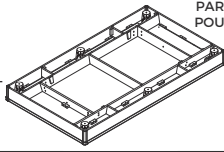
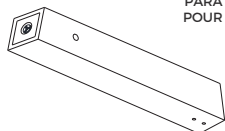
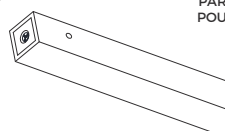
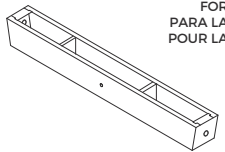
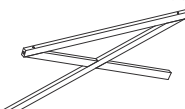
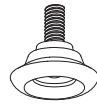
INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

- Pour prolonger la durée de vie de votre jeu, nettoyez-le régulièrement. Veuillez utiliser seulement le vernis pour meuble pour nettoyer les surfaces extérieures du produit de jeu. Cela permettra d'éliminer la saleté, la sueur et les autres débris qui peuvent s'accumuler avec le temps et endommager les matériaux.

PARTS IDENTIFIER

IDENTIFICADOR DE PIEZAS

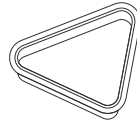
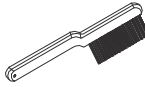
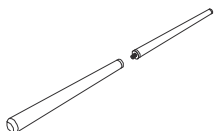
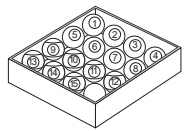
IDENTIFICATEUR DE PIÈCES

PART NUMBER NÚMERO DE PIEZA NUMÉRO D'ARTICLE			1			FOR FIG. 1 PARA LA FIG. 1 POUR LA FIG. 1			FIG. NUMBER NÚMERO DE FIG. NUMÉRO FIG.		
PART PIEZA PIÈCE						x1			QUANTITY CANTIDAD QUANTITÉ		
PART NAME			Main Frame			Unidad principal			NOM DE LA PIÈCE		
									NOMBRE DE PIEZA		
2			3			4			5		
FOR FIG. 1 PARA LA FIG. 1 POUR LA FIG. 1			FOR FIG. 1 PARA LA FIG. 1 POUR LA FIG. 1			FOR FIG. 2 PARA LA FIG. 2 POUR LA FIG. 2			FOR FIG. 3 PARA LA FIG. 3 POUR LA FIG. 3		
											
x2			x2			x2			x1		
Leg - A	Pata - A	Pied - A	Leg - B	Pata - B	Pied - B	End Leg Panel	Panel de extremo para pata	Panneau inférieur du pied	Cross Bar	Barra transversal	Barre transversale
6											
FOR FIG. 4 PARA LA FIG. 4 POUR LA FIG. 4											
											
x4											
Leg Leveler	Nivelador de pata	Niveleur de pied									

ACCESSORIES

ACCESORIOS

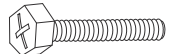
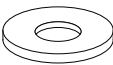
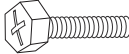
ACCESSOIRES

7			8			9			10		
											
x1			x2			x1			x2		
Triangle	Triángulo	Triangle	Chalk	Tiza	Craie	Brush	Cepillo	Brosse	Cue	Taco	Queue de billard
11											
											
x1											
Billiard Ball Set	Bola de billar	Ensemble boules de billard									

HARDWARE

HARDWARE

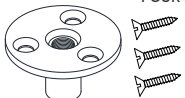
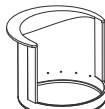
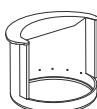
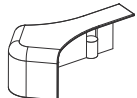
MÉTAUX

A1			A2			A3			A4		
FOR FIG. 1, 2 PARA LA FIG. 1, 2 POUR LA FIG. 1, 2			FOR FIG. 1, 2, 3 PARA LA FIG. 1, 2, 3 POUR LA FIG. 1, 2, 3			FOR FIG. 3 PARA LA FIG. 3 POUR LA FIG. 3					
											
x20			x24			x4			x1		
5/16\"x1-3/4\" Bolt	Perno 5/16\"x1-3/4\"	Boulon 5/16\"x1-3/4\"	5/16\" Washer	Arandela 5/16\"	Rondelle 5/16\"	5/16\"x1-1/4\" Bolt	Perno 5/16\"x1-1/4\"	Boulon 5/16\"x1-1/4\"	Wrench	Llave inglesa	Clé anglaise

PRE-INSTALLED PARTS

PIEZAS PREINSTALADAS

PIÈCES PRÉINSTALLÉES

P1  FOR FIG. 1 PARA LA FIG. 1 POUR LA FIG. 1 x1	P2  FOR FIG. 1 PARA LA FIG. 1 POUR LA FIG. 1 x4	P3  FOR FIG. 5 PARA LA FIG. 5 POUR LA FIG. 5 x4	P4  FOR FIG. 5 PARA LA FIG. 5 POUR LA FIG. 5 x2
Adjustable Bracket	Round Nut with Screws	Corner Pocket Cap	Side Pocket Cap
Corchete regulable	Tuerca redonda con tornillos	Gorra de bolsillo de esquina	Gorra de bolsillo lateral
Support réglable	Écrou rond avec vis	Capuchon poche de coin	Capuchon poche latérale
P5  FOR FIG. 1 PARA LA FIG. 1 POUR LA FIG. 1 x6	P6  FOR FIG. 1 PARA LA FIG. 1 POUR LA FIG. 1 x4	P7  FOR FIG. 1 PARA LA FIG. 1 POUR LA FIG. 1 x4	
Pocket	Top Corner	Apron Corner	
Bolsillo	Esquina superior	Cubierta de esquina	
Poche	Coin supérieur	Tablier de coin	

BEFORE ASSEMBLY

ANTES DE MONTAR

AVANT L'ASSEMBLAGE

1. Find a clean, level place to begin the assembly of your product.
2. Verify that you have all listed parts as shown on the part list pages. If any parts are missing, call our customer service.

1. Encuentre un lugar limpio y nivelado para comenzar el ensamblaje del producto.
2. Compruebe que tenga todas las piezas que se muestran en la lista de piezas. Si falta alguna pieza, llame a nuestro servicio al cliente.

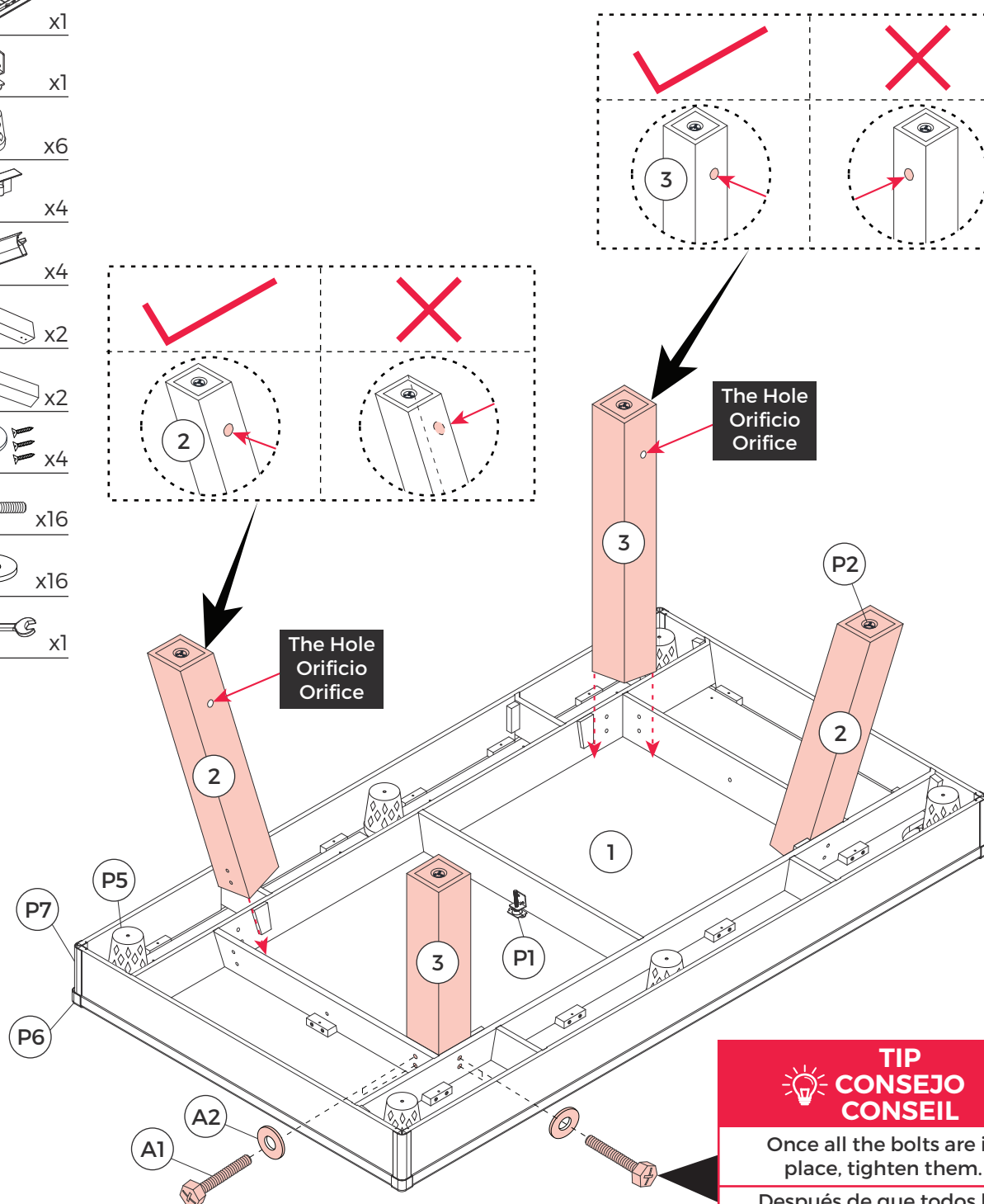
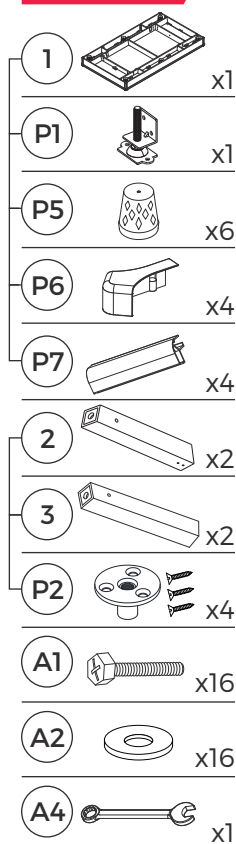
1. Trouvez un endroit propre et plat pour commencer à assembler votre produit.
2. Vérifiez que vous avez toutes les pièces énumérées comme indiqué sur les pages de liste des pièces. S'il y a des pièces qui manquent, appelez notre service à la clientèle.

ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 1



TIP
CONSEJO
CONSEIL

Once all the bolts are in place, tighten them.

Después de que todos los pernos estén insertados en su lugar, apriételos nuevamente.

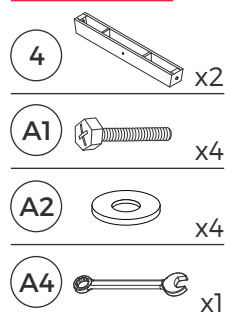
Attendez que tous les boulons soient insérés, puis serrez-les.

ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 2



TIP
Two adults required



CONSEJO

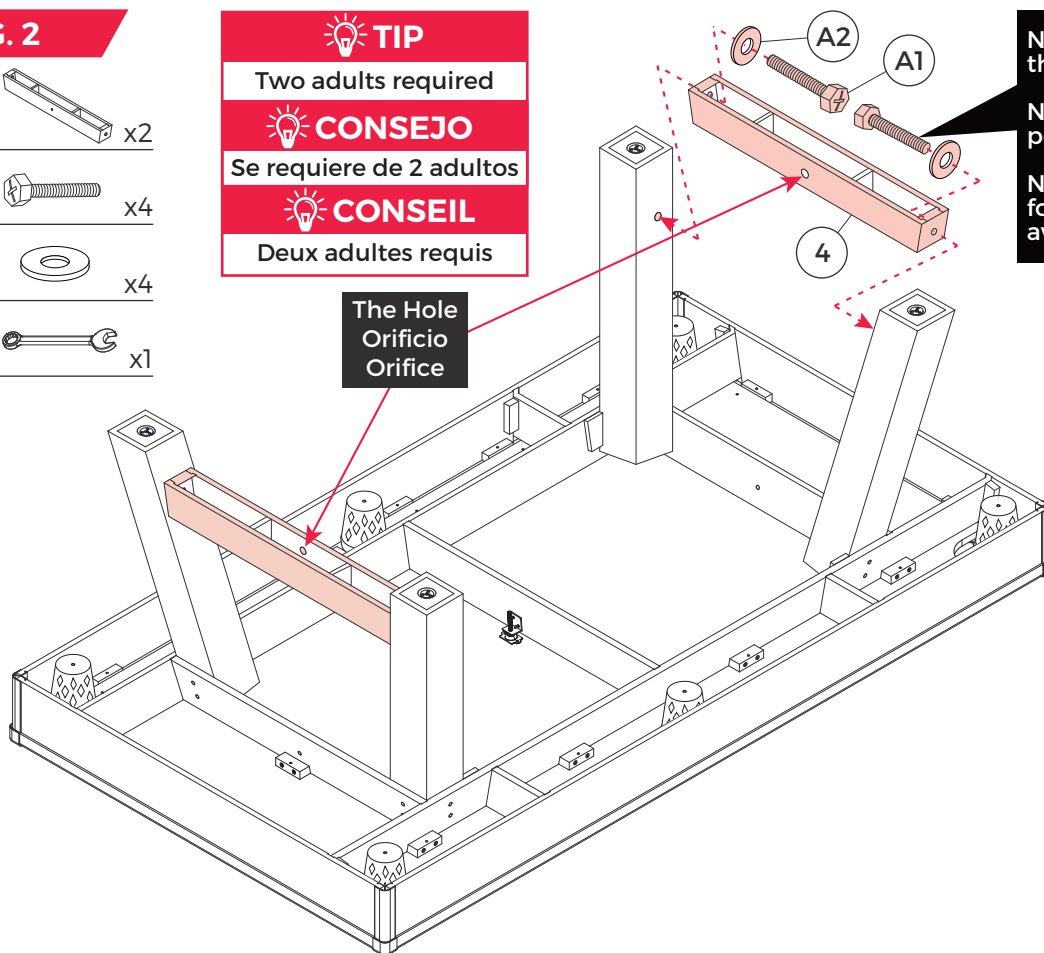
Se requiere de 2 adultos



CONSEIL

Deux adultes requis

The Hole
Orificio
Orifice

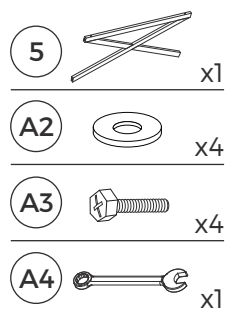


Note: Do NOT tighten the bolts until FIG. 3.

Nota: No apriete los pernos hasta la FIG. 3.

Note : Ne pas serrer à fond les boulons avant Fig. 3.

FIG. 3

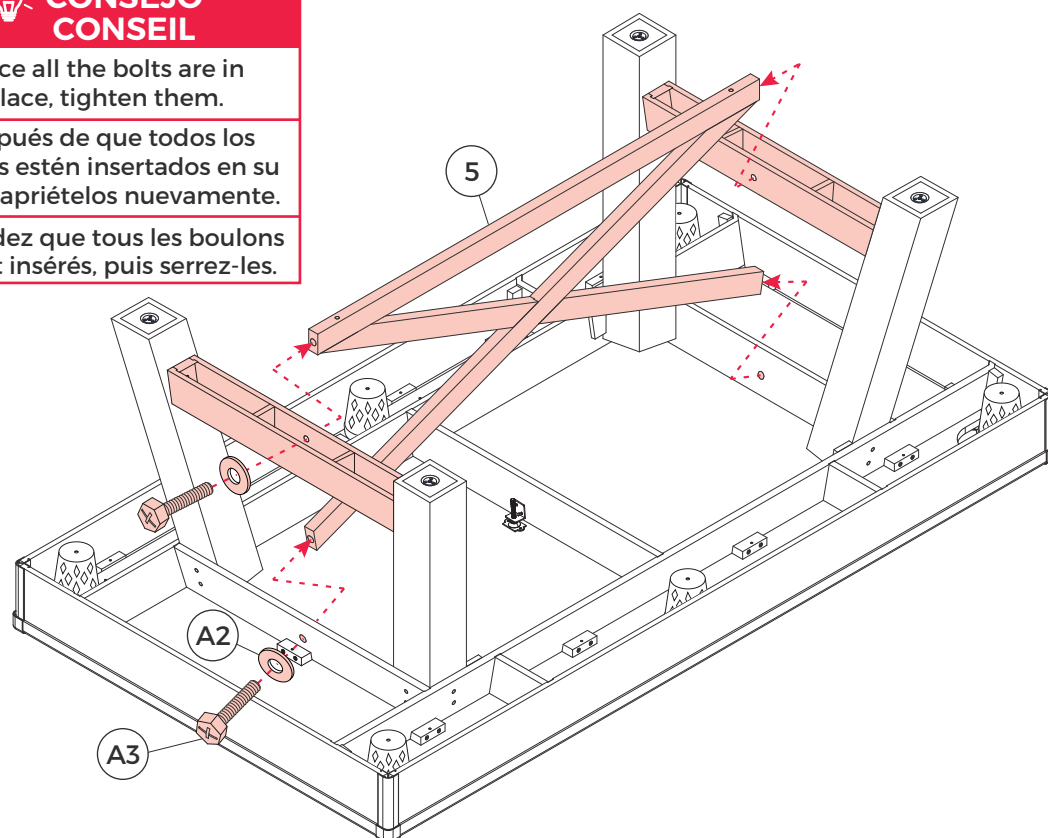


TIP
CONSEJO
CONSEIL

Once all the bolts are in place, tighten them.

Después de que todos los pernos estén insertados en su lugar, apriételes nuevamente.

Attendez que tous les boulons soient insérés, puis serrez-les.



TIP

Two adults required



CONSEJO

Se requiere de 2 adultos



CONSEIL

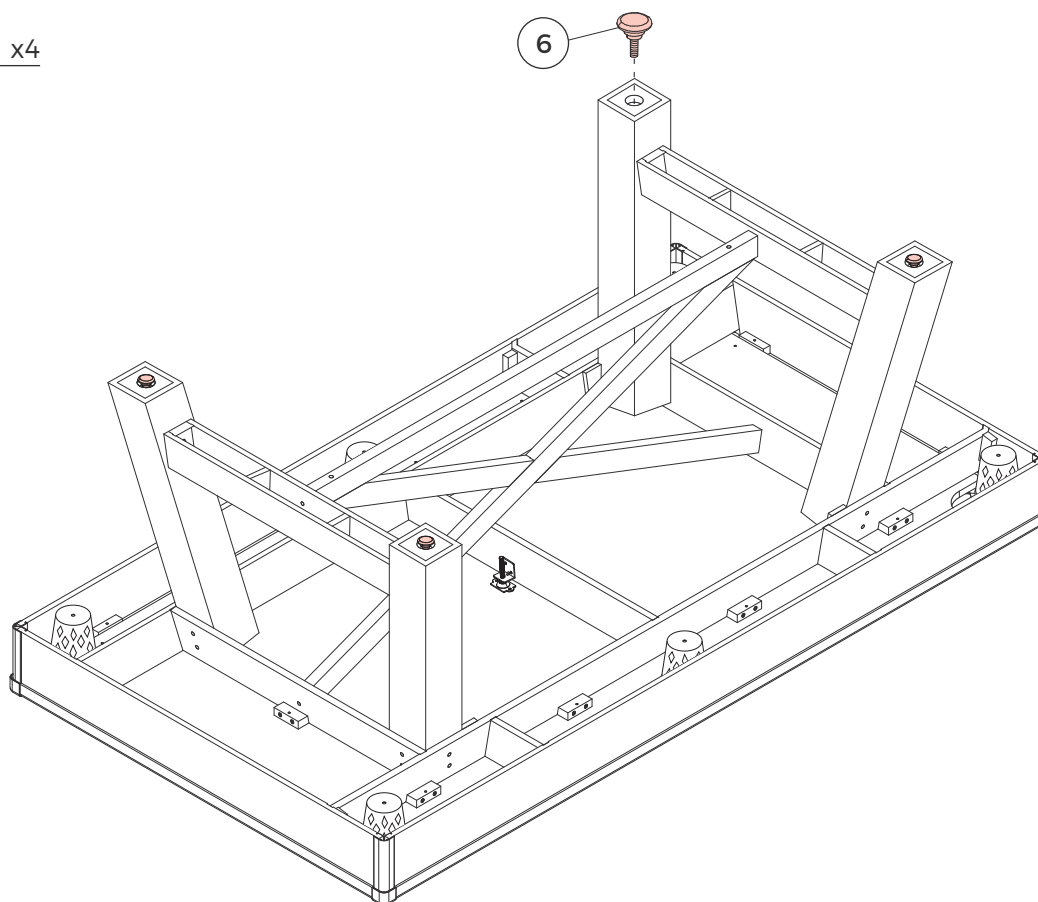
Deux adultes requis

ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

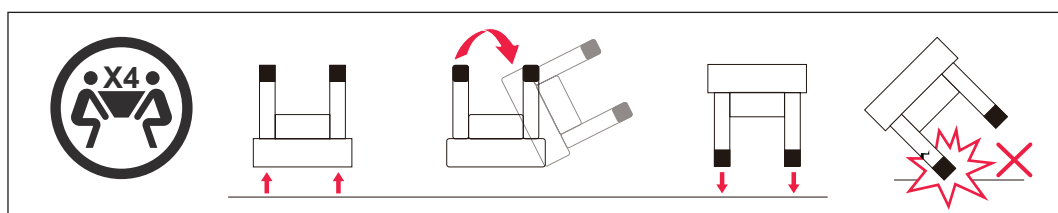
FIG. 4



Note: Go back and make sure that all connections are tight.

Nota: Asegúrese de que todas las conexiones estén bien apretadas.

Note : Révérifiez que toutes les connexions sont bien serrées.



⚠ CAUTION

1. Lift the table off the ground.
2. Turn the table over.
3. Place it on all feet at the same time on the ground.

⚠ PRECAUCIÓN

1. Levante la mesa del suelo.
2. Voltee la mesa.
3. Coloque las patas de la mesa sobre el piso al mismo tiempo.

⚠ ATTENTION

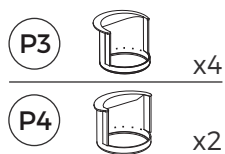
1. Soulevez la table du sol.
2. Retournez-la.
3. Placez ses pieds sur le sol simultanément.

ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

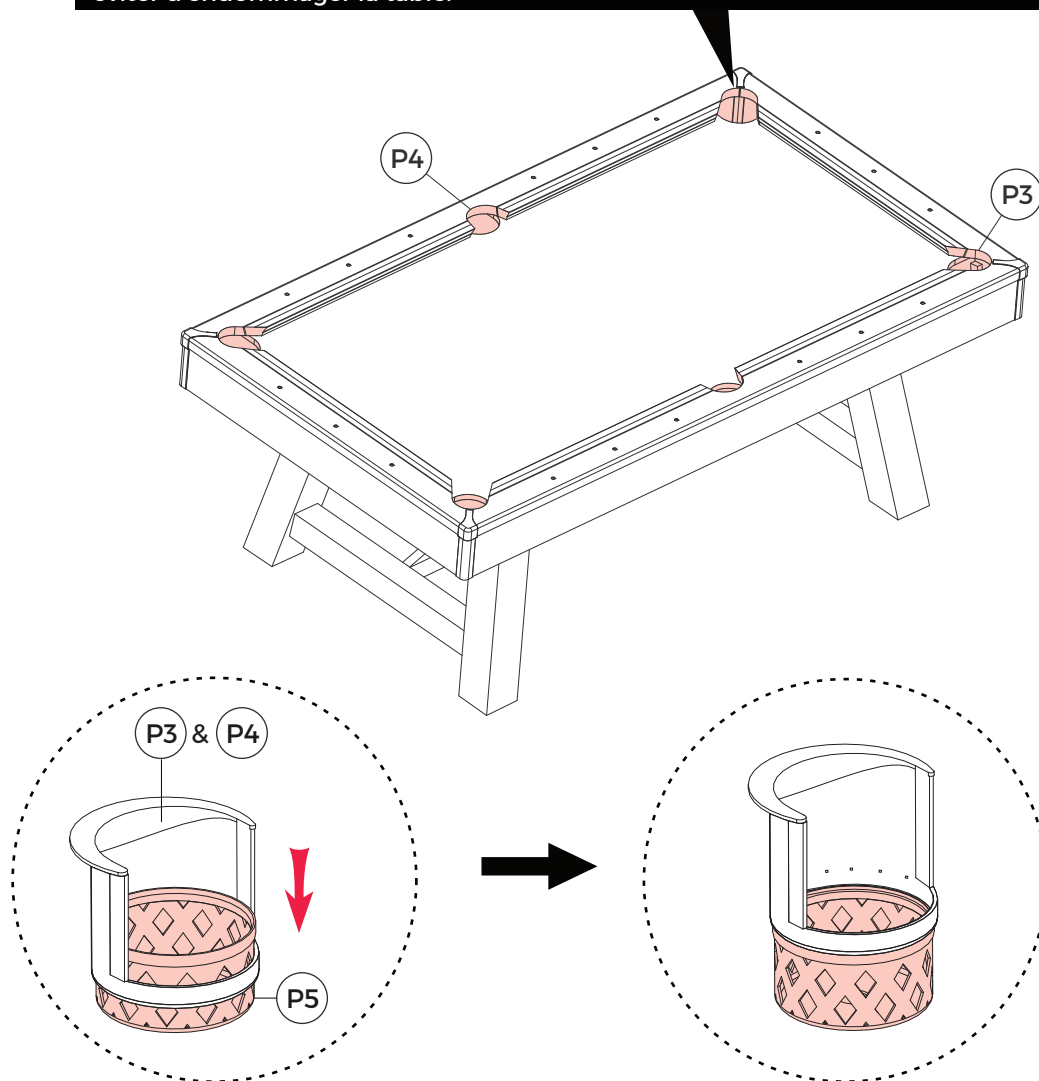
FIG. 5



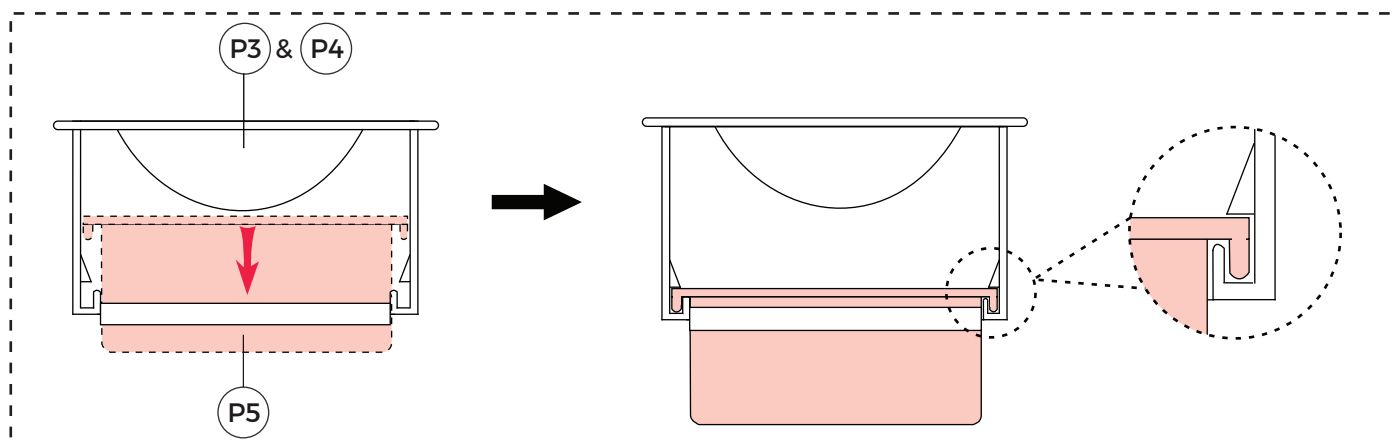
Note: DO NOT lift the table by the pockets. If you move the table, do not lift it by placing your hands beneath the pockets and do not lean or put pressure on them. Do not lean or sit on the end or side rails as this may damage the table.

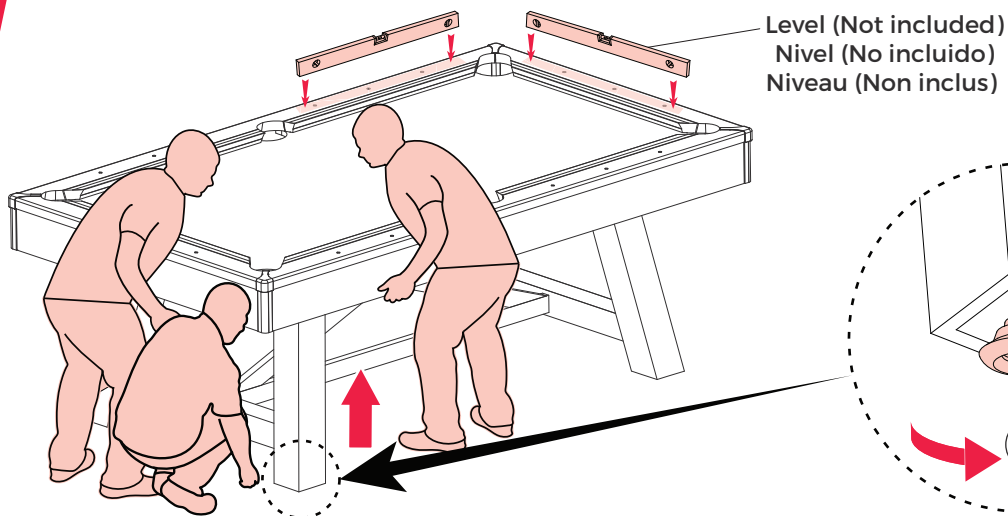
NOTA: No levante la mesa por las troneras. Si mueve la mesa, no la levante colocando las manos debajo de las troneras ni se apoye o ejerza presión sobre ellas. No se incline ni se siente en los extremos ni en los bordes laterales, ya que esto puede dañar la mesa.

Note : NE soulevez PAS la table par les poches. Si vous déplacez la table, ne la soulevez pas en plaçant vos mains sous les poches et ne vous penchez pas ni ne vous appuyez sur celles-ci. Ne vous penchez pas ni ne vous asseyez sur l'extrémité ou les rails latéraux pour éviter d'endommager la table.

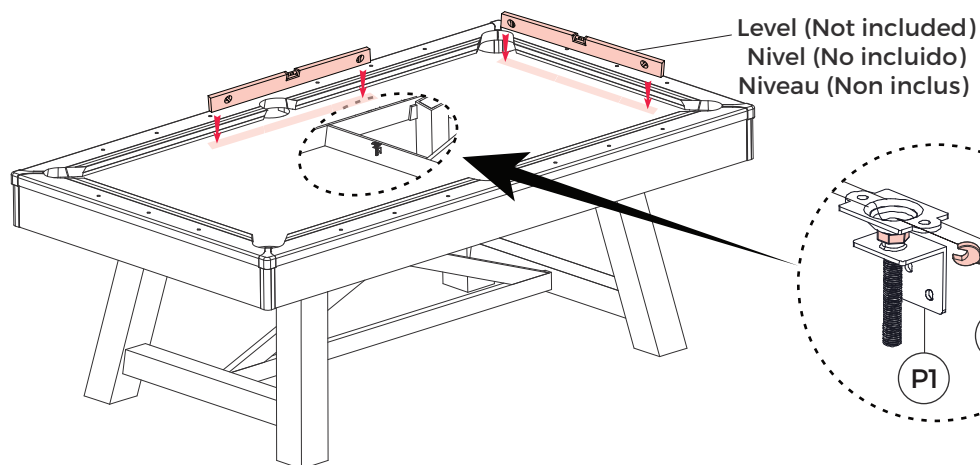
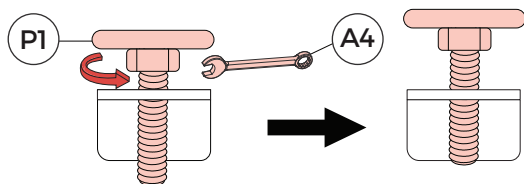


SIDE VIEW / VISTA LATERAL / VUE LATÉRALE



STEP 1
PASO 1
ÉTAPE 1**STEP 2**
PASO 2
ÉTAPE 2

A4  x1

**ADJUST CONCAVE TABLE**
AJUSTAR LA MESA CÓNCAVA
POUR AJUSTER LA TABLE CONCAVE**ADJUST CONVEX TABLE**
AJUSTAR LA MESA CONVEXA
POUR AJUSTER LA TABLE CONVEXE